依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)條,以下附表所載根據 條例第16(1)條提出的規劃申請,現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及

(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。 按照條例第16(2F)條,任何人可就有關申請向城市規劃委員會(下稱 「委員會」)提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不 遲於附表指定的日期,以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政 府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov. hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會 秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市 規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提 交意見」。有關指引可於上述地點,以及委員會的秘書處(香港北角渣華道 333號北角政府合署15樓)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov. hk/tpb/)下載。

按照條例第16(21)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間 內在上述地點(i) 及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第16(3)條就有關的申 請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以 及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」 的姓名供公眾查閱;以及
- (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

	附

	P13-12		
申請編號	地點	申請用途	就申請提 出意見的 期限
A/K10/ 243	土瓜灣浙江街41-43號 合誠商業大廈9樓B室	擬議學校(補 習學校)	2012年 9月4日
A/NE-	大埔蘆慈田村丈量約份第17約地段	臨時商店及服	2012年
TK/ 403	第1646號餘段(部分)、第1651 號B分段(部分)及第1652號餘段 (部分)	務行業(地產 代理)(為期3 年)	9月4日
A/SK- PK/ 196	西貢竹洋路4號, 丈量約份第221約 地段1811號	略為放寬建築物高度限制, 以作擬議的屋 宇重建	2012年 9月4日
A/SK- SKT/ 5	新界西貢丈量約份第215約地段第 500號餘段	擬議兩層高建 築物作食肆、 商店及服務行 業用途	2012年 9月4日
A/TM- LTYY/ 241	新界屯門丈量約份第130約地段第 407號(部分)及毗連政府土地	臨時食用冰製 造廠(為期3 年)	2012年 9月4日
A/YL- HT/ 811	元朗厦村丈量約份第125約地段第1824號A分段餘段(部分)、第1824號B分段餘段(部分)、第1824號C分段(部分)、第1827號B分段(部分)、第1827號B分段第1小分段、第1828號(部分)、第1838號(部分)、第1844號(部分)、第1845號(部分)、第1846號(部分)、第1848號及第1849號(部分)和毗連政府土地	臨時四次中心 及避難不 及避難不 以 以 於 家 等 中 中 事 、 質 数 家 事 中 中 事 是 数 。 要 要 事 , 型 是 数 。 取 。 取 。 り 。 り 。 り 。 り 。 り 。 り 。 り 、 り 、 り 、 り	2012年9月4日
A/YL- TT/ 307	新界元朗大棠丈量約份第116約地 段第2316號A分段	擬議屋宇(新 界豁免管制屋 宇-小型屋宇)	2012年 9月4日
A/YL- TYST/ 608	新界元朗唐人新村丈量約份第119 約地段第1198號A分段及C分段至 G分段(部分)、第1202號餘段(部 分)、第1210號F分段餘段(部分)、 第1225號(部分)、第1226號(部 分)、第1238號(部分)、第1239號 (部分)、第1252號(部分)及第1253 號(部分)	臨時露天貯物 及貨倉存放像 俬、展覽用 品、建築材料/ 機械及家用清 潔劑(為期3 年)	2012年 9月4日
A/YL- TYST/ 609	新界元朗公庵路丈量約份第119 約 地段第1198號A分段及C分段至G 分段(部分)、第1223號餘段(部分) 及第1224號餘段(部分)和毗連政府 土地	臨時「存放廣 告物料連附屬 工場」用途的 規劃許可續期 (為期3年)	9月11日
A/K9/ 250	九龍紅磡馬頭圍道54-56號	擬議酒店	2012年 9月18日
A/K18/ 295	九龍九龍塘根德道15 號	擬議學校(小 學)	2012年 9月18日
A/NE- LK/ 75	新界沙頭角鄉麻雀嶺村丈量約份第 39約的政府土地	擬議屋宇(新 界豁免管制屋 宇-小型屋宇)	2012年 9月18日
A/NE- PK/ 35	新界北區雞嶺丈量約份第91約地段 第1570號A分段	擬議屋宇(新 界豁免管制屋 宇-小型屋宇)	2012年 9月18日
A/NE- PK/ 36	新界北區雞嶺丈量約份第91約地段 第1574號C分段第1小分段	擬議屋宇(新 界豁免管制屋 宇-小型屋宇)	2012年 9月18日
A/NE- PK/ 37	新界北區雞嶺丈量約份第91約地段 第1574號C分段餘段	擬議屋宇(新 界豁免管制屋 宇-小型屋宇)	2012年 9月18日
A/YL- KTS/ 579	新界元朗錦田錦上路丈量約份第 106約地段第446號餘段和毗連政府土地	臨時「露天存 放汽車及汽車 零件」用途的 規劃許可續期 (為期3年)	9月18日
A/YL- PH/ 650	新界元朗八鄉丈量約份第111約地段第1864號餘段(部分)、第1865號(部分)、第1866號(部分)、第1867號(部分)、第1869號(部分)、第1870號(部分)、第1872號(部分)、第1873號(部分)、第1875號餘段(部分)、第1876號至第1879號、第1888號餘段、第1981號(部分)、第1982號(部分)、第1985號(部分)、第3047號(部分)及第3048號(部分)	擬議臨時露天 存放鐵路及路 軌鋪設工程組 件連車輛停泊 處(為期3年)	2012年9月18日
A/YL- ST/ 424	新界元朗新田丈量約份第99約地段 第372號D分段餘段(部分)、第661 號C分段餘段(部分)、第669號餘 段(部分)、第674號餘段(部分)、第 733號餘段(部分)及第774號餘段和 毗連政府土地	臨時過境交通 服務站(包括 公眾停運場、 貨櫃貯運車 貨櫃拖頭/拖架 場、辦公室及	2012年9月18日

2012年8月28日

城市規劃委員會

服務行業) (為

期3年)

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手



■ HONG KONG PRESS COUNCIL

www.presscouncil.org.hk 電話:2570 4677

傳真: 2570 4977 enquiry@presscouncil.org.hk

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請 進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)(b)條,城市規劃委員會 (下稱「委員會」)曾就以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申 請,刊登報章通知。委員會已依據條例第16(2K)條,接受申請人提出的進 一步資料,以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦 公時間內在下列地點供公眾查閱—

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及

(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第16(2K)(c)及16(2F)條,任何人可就該等進一步資料向委 員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表 指定的日期,以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15 樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過 委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市 規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提 交意見」。有關指引可於上述地點,以及委員會的秘書處(香港北角渣華道 333號北角政府合署15樓)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.

按照條例第16(2K)(c)及16(2I)條,任何向委員會提出的意見,會於正 常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第16(3)條就 有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以 及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」

的姓名供公眾查閱;以及 (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附	耒	

附表				
申請編號	地點	申請用途	進一步資料	就進一步 資料提出 意見的期 限
A/YL- NTM/ 274	元朗牛潭尾丈量約份第104約多個地段和毗連政府土地	擬議綜合 住宅屋業」) 及套(「商産業」) 施 店及服和「食 肆」)	在2012年8月3日 申請人提交了進一 步資料,回應公眾 及部門的意見,並 提交修訂的觀境 圖、修訂的園境設 計總圖、修訂的排 污評估,及修訂的 環境評估等等。	2012年 9月4日
A/YL- HT/ 800	元朗厦村丈量約 份第125號餘段(部 分)、第1946號(部 分)、第1946號(部 分)、第1953號號(部 分)、第1953號號(部 分)、第1955號餘號 餘段(部 分)、第1955號餘號 餘段(部 分)、第1956號 第1957號 第1958號餘段(部 分)、第1959號 分)、第1959號 分)、第1959號 分)、第1960號(部 分)、第1961號餘 分)、第1963號 第1965號(部 分)、第1963號 第1965號(部 分)和 則665號(部 到68號(1968號(1968號 1968號 1	臨放料械料料輪售連修3年 (京建立工電雲以車型工上((大村築金子石及零附場落為 (13部位) (13部位) (14部位) (14部位) (14部位) (15位) (15位) (15位) (16d) (16d) (申請科特的問題,因為一個學問題,因為一個學問題,因為一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以一個學問題,可以可以一個學問題,可以可以一個學問題,可以可以一個學問題,可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以	2012年 9月11日
A/YL- HT/ 801	元朗厦村丈量約 份第125約地段 第1903號餘段(部 分)、第1905號餘 段(部分)、第1921號、第1922號餘 段(部分)、第1943號(部分)、第1945號(部分)、第1945號(部分)、第1947號(部分)、第1947號(部分)、第1950號(部分)、第1953號(部分)、第1953號(部分)、第1955號餘段(部分)、第1955號餘段(部分)和毗連政府土地	臨放件拖石材械屬工上位年 赛車貨、建及小架及客為 標雲築機型維個車 3 4 5 6 7 7 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	申請人呈交進一步資料,包包括經修內申請書後內申請書修改與開始,以及公司,以後不可以與所以,以為於,以為於,以為於,以為於,以為於,以為於,以為於,以為於,以為於,以為	2012年9月11日
A/YL- LFS/ 224	元朗流浮山豐樂圍 丈量約份第123約 地段第1457號餘段 及毗連政府土地	擬議綜合住 宅發展及標 區和填學以 挖堤學 到無 損失	申請人就著規劃署總城市規劃師/就書別題境對有關擬議發展的意見,以會於實際。提交跟於實際。是公眾能通達的新增觀實際的合成照片。	2012年 9月11日

2012年8月28日

證券代碼: 600272 900943

上海開開實業股份有限公司 第六屆董事會第三十五次會議決議公告

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏,並 對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

上海開開實業股份有限公司(以下簡稱「公司」)第六屆董事會第三十五次會議於2012年8月 24日在公司會議室召開,會議通知於2012年8月14日以直接送達、電子郵件通知方式發出。應到董 事9名,實到董事9名,3名監事及其他高級管理人員列席了會議。本次會議的召開和程序符合《公 司法》與《公司章程》的有關規定,會議由董事長盛佩英女士主持。會議審議通過了如下決議:

、《公司2012年半年度報告及報告摘要》 表決結果:九票同意、零票反對、零票棄權。 二、《關於調整董事會薪酬與考核委員會成員的議案》

表決結果:九票同意、零票反對、零票棄權。 特此公告

上海開開實業股份有限公司董事會 2012年8月28日

城市規劃委員會

上海開開實業股份有限公司 (在中華人民共和國註冊) 2012年中期報告

本公司董事曾欣然公佈2012年中期業績如下:		
		單位:人民幣元
項目	2012年1~6月	2011年1~6月
營業收入	409,302,979.30	434,349,564.99
利潤總額	62,424,604.64	27,682,631.50
歸屬於上市公司股東的淨利潤	59,832,394.90	25,223,646.24
基本每股收益(元)	0.25	0.10
加權平均淨資產收益率(%)	15.97	7.76
歸屬於上市公司股東的每股淨資產(元/股)	1.436	1.547

注:1、上述財務數據取之未經審計的公司2012年中期會計報表 2、公司2012年中期報告查閱地址:上海市新閘路921號2樓董事會秘書辦公室。

3、聯繫電話:86-21-62712138 聯繫人:黃偉康

上海開開實業股份有限公司 董事會

二〇一二年八月二十四日

香港文匯郭WEN WEI PO

2012年8月28日(星期二)

A17 責任編輯: 孔惠萍

客廳旁泊車

大都市寸金尺土,要找個地方泊車甚艱難,新加 坡發展商高鴻置地最近就在名店臨立的烏節路附 近,興建了一個據報是亞洲首個、主打「把車停到 家裡」的30層高豪宅樓盤,被描述為「天上車房套 房」,每層的業主只要觸摸地下室入口處的生物特徵 識別觸摸板,就可用升降機直接將愛車運到客廳 旁。

大樓 盤共56個單位,價格從980萬至3,000萬坡元(約6,077萬至1.86億港元)不等,頂層單位停車空間足夠停泊4輛 車。高鴻置地行政總裁陳莞君表示:「它給人一種博物館陳 列室的感覺,而不僅僅是停車的地方。」公司把銷售目標對 準新加坡愈來愈多擁有超級跑車的百萬富翁。

人均擁名車稱冠 惟遇經濟差

波士頓諮詢集團估計,在新加坡510萬個家庭中,超過17% 擁有100萬美元(約776萬港元)或以上資產。與香港一樣,新 加坡的瑪莎拉蒂、法拉利和林寶堅尼等名車人均擁有量,也 是全球最高。

不過這樓盤似乎不太合時,特別是當地經濟開始受歐債危 機波及。第一太平戴維斯數據顯示,歐債危機導致新加坡豪 宅價格下跌約30%,上周五數據顯示,該國製造業錄得最差 按年季度增長,反映當地出口型經濟脆弱。

政府對海外買家加徵10%印花税,也衝擊了豪宅市場,主 要來自中國的海外買家佔去年豪宅成交宗數近43%。第一太 平戴維斯表示,鳥節路去年有4,000個豪宅單位完工,但其中 16%尚未售出,有發展商甚至要以傢俬優惠券作招徠。

新加坡總理李顯龍表示,政府將多管齊下提高生育率,正 研究給予丈夫侍產假、提倡靈活工作制、讓有幼兒的夫妻獲 得優先購屋權等措施。他指出,目前女性擁有16周產假剛剛 好,過去政府反對直接給丈夫侍產假或把女性16周產假的配 額撥出一部分給丈夫,但已是時候改變。

增建2大學

李顯龍又表示,設有4所大學的新加坡將增加2所,主要集 中在應用學科,使該國大學教育年增3,000個招生額,至1.6萬 個;同時計劃使年輕人進入大學的比例,由27%提高到2020年 的40%。 ■中央社/新華社



意

私人小島水清沙幼,不受外界干擾,是不少 人心目中的天堂。但或許擁有過才明白,私人 小島其實不外如是,而且麻煩多多,不少歐美 名人都急急放盤。現時全球多達600個小島放 盤,較2006年飆升3倍,由加勒比海到蘇格蘭 北部的小島,售價介乎5萬至1億美元(約38.8

萬至7.8億港元),其中部分更多年無人問津 近百年來全球有逾1.2萬個小島私有化,但 只有約千個擁有成熟基建,能讓買家舒適居 住。不少名人當了「島主」後,才發現事實不 如夢想,豪花數百萬只換來魯濱遜漂流記式體 驗:缺電、跟官僚打交道、須保育瀕危絕種生 物及管理費高昂。

微軟共同創辦人艾倫1992年買下美國近西雅 圖的118公頃小島(見圖),自建小型機場、碼頭 及豪華木屋,但長久以來都解決不了供電問 題,遂在2005年以2,500萬美元(約1.9億港元) 放盤,7年來已劈價至1,350萬美元(約1.05億港

■《每日郵報》

運動飲料糖份 如5個冬甩

「運動飲料」一詞原來不代 表多喝無妨!英國《太陽報》 昨揭露,多款運動飲料糖份極 高,飲一瓶相當於吃了5個冬 甩,歐洲食品安全局(EFSA) 亦指,除非持續運動逾 45分鐘,否則運動飲 料所提供能量往往超

> 出正常所需。 該報以當地麥當 勞快餐店冬甩作對 比,其中在港有售 的橙味葡萄適,每 500毫升含4.8茶匙 糖,為冬甩的3.2 倍;500毫升黑加侖 子味佳得樂含7.5茶 匙糖,相當於5個冬 甩。

> > ■英國《太陽報》



町最近出現一家 「機械人餐廳」,賣

米高Bra-top「高 達腳」女機械人上 台跳舞。顧客付4,000日圓(約394港元)入場費,即可欣賞

到1小時表演,中場休息時獲提供飲食



車店東主絲嵩林(譯音) 僅用車胎及廢鐵,成功自 製山寨蝙蝠電單車,成本 只需300英鎊(約3,679港 元)。該車似模似樣,他

點之一是由比堅尼

女店員操控4個3.6

路透社

將影片上載至YouTube,僅10日就有37萬次點擊,網民更 稱讚他為「越南黑夜之神」。但也有批評指不夠神似,敗筆 是動盤。 《每日郵報》